1. This special day is always on the third Sunday in June. Families celebrate their dads with gifts, like neckties, cologne, or a nice homemade meal.

*1. Este dia especial é sempre no terceiro domingo de junho. As famílias celebram seus pais com presentes, como gravatas, colônias ou uma boa refeição caseira.*

2. This special day is usually celebrated on October 5 worldwide. It's to honor and thank teachers for all their hard work, dedication, and contributions to their students and schools.

*2. Este dia especial é geralmente comemorado em 5 de outubro em todo o mundo. É para homenagear e agradecer aos professores por todo o seu trabalho duro, dedicação e contribuições para seus alunos e escolas.*

3. It's on the second Sunday in May. Most children give their mom flowers or a gift to thank her for all she's done for them. In some families, children bring their mothers breakfast in bed or take her out to dinner.

*3. É no segundo domingo de maio. A maioria das crianças dá flores ou um presente para a mãe como forma de agradecimento por tudo o que ela fez por elas. Em algumas famílias, as crianças trazem o café da manhã para a mãe na cama ou a levam para jantar fora.*

4. It’s on the evening of December 31. Lots of people have parties that start late and go on until long after midnight.

*4. É na noite de 31 de dezembro. Muitas pessoas fazem festas que começam tarde e vão até muito tarde, bem depois da meia-noite.*

5. This is a day in the spring when adults celebrate kids and spend the day with them. Sometimes the children get special gifts. In some countries kids are given free admission to museums and amusement parks.

*5. Este é um dia na primavera em que os adultos celebram as crianças e passam o dia com elas. Às vezes, as crianças recebem presentes especiais. Em alguns países, as crianças têm entrada gratuita em museus e parques de diversões.*

6. This special day is on April 22. It celebrates the Earth's natural environment. People get together to plant trees, clean up parks, or create community gardens.

*Este dia especial é em 22 de abril. Celebra-se o ambiente natural da Terra. As pessoas se reúnem para plantar árvores, limpar parques ou criar hortas comunitárias.*

1. My best friend usually takes me out to dinner. We've been doing this since we were in high school, and it’s lots of fun. She pays for the meal, but I don't let her buy me a present. Instead, I buy myself a present! That way I always get something I really want.

*1. Minha melhor amiga geralmente me leva para jantar. Fazemos isso desde o ensino médio, e é muito divertido. Ela paga a refeição, mas não a deixo me comprar um presente. Em vez disso, eu me compro um presente! Assim sempre consigo algo que realmente quero.*

2. I usually invite my classmates to go out and party with me. About 10 of us get together. We start out at a restaurant, and then we go downtown. Last year we went to six different clubs in one night. It was wild! It's the one time a year when my parents don't care if I stay out late.

*2. Costumo convidar meus colegas para sair e festejar comigo. Cerca de 10 de nós se reúnem. Começamos em um restaurante e depois vamos para o centro. No ano passado, fomos a seis clubes diferentes em uma noite. Foi irado! É a única vez no ano em que meus pais não se importam se eu ficar fora até tarde.*

3. My two children always take me out to a restaurant for dinner. I'm glad they do that instead of spending a lot of money on presents. They're still in school, so they can't afford to buy expensive gifts.

*Meus dois filhos sempre me levam a um restaurante para jantar. Fico feliz que eles façam isso em vez de gastar muito dinheiro em presentes. Eles ainda estão na escola, então não podem comprar presentes caros.*

4. I always celebrated my birthday when I was younger. I'd have a big party and invite everyone I knew. Sometimes I'd have more than 50 people at my place. Those were the days! I don't do anything like that anymore. Since I turned 35, I'd rather not remind myself that I'm a year older. Now I just have a nice dinner at home with my family.

*Sempre comemorei meu aniversário quando era mais jovem. Eu fazia uma grande festa e convidava todo mundo que eu conhecia. Às vezes, eu recebia mais de 50 pessoas na minha casa. Aqueles eram os dias! Eu não faço mais nada assim. Desde que fiz 35 anos, prefiro não me lembrar que fico um ano mais velho. Agora eu só faço um bom jantar em casa com minha família.*

5. My parents let me invite all my friends over to my house for a party. Usually, I have about 25 people over. We always have a lot of fun opening presents, watching videos, and singing along to the radio – stuff like that. My parents are great. They stay upstairs, and they don't bother us.

*Meus pais me deixam convidar todos os meus amigos para uma festa em minha casa. Normalmente, recebo cerca de 25 pessoas. Nós sempre nos divertimos muito abrindo presentes, assistindo a vídeos e cantando junto com o rádio – coisas assim. Meus pais são ótimos. Eles ficam lá em cima e não nos incomodam.*

6. Well, I always have a quiet birthday at home with my husband, George. He takes over the kitchen for the day and bakes a nice cake for me. I prefer that to going out to a restaurant.

*Bem, eu sempre tenho um aniversário tranquilo em casa com meu marido, George. Ele assume a cozinha durante o dia e faz um belo bolo para mim. Prefiro isso a ir a um restaurante.*